

712539-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Sokra elettronika ta' sikurezza – Beschaffung einer programmierbaren Schließanlage
OJ S 200/2026 15/10/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: SWT Stadtwerke Trier Versorgungs-GmbH
Email: e-vergabe@swt.de
Attività tal-entità kontraenti: Aktivitajiet relatati mal-elettriku

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: SWT Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Trier (SWT-AöR) Ostallee 7-13 54290 Trier
Email: e-vergabe@swt.de
Attività tal-entità kontraenti: Aktivitajiet relatati mal-elettriku

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: SWT Wasser-GmbH Ostallee 7-13 54290 Trier
Email: e-vergabe@swt.de
Attività tal-entità kontraenti: Aktivitajiet relatati mal-ilma

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Beschaffung einer programmierbaren Schließanlage
Deskrizzjoni: Abschluß einer Rahmenvereinbarung über die Beschaffung einer einheitlichen, programmierbaren Schließanlage für sämtliche Anlagen und Liegenschaften der Stadtwerke Trier (SWT) bestehend aus: - Verwaltungssoftware als SaaS - 4 Kompakterminals - 13 Tischterminals - ca. 4.500 Zylinder - ca. 540 Hangschlösser - inkl. Schulung und sonstiger Nebenleistungen Der Einbau erfolgt durch den Auftraggeber
Identifikatur tal-proċedura: 4b2aeb85-09b1-406e-96d3-07fd46c833d8
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 44521120 Sokra elettronika ta' sikurezza
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 35120000 Sistemi u mezzi ta' sorveljanza u sigurtà

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)
Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:
Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Beschaffung einer programmierbaren Schließanlage

Deskrizzjoni: Abschluß einer Rahmenvereinbarung über die Beschaffung einer einheitlichen, programmierbaren Schließanlage für sämtliche Anlagen und Liegenschaften der Stadtwerke Trier (SWT) bestehend aus: - Verwaltungssoftware als SaaS - ca. 4 Kompaktterminals - ca. 13 Tischterminals - ca. 4.500 Zylinder - ca. 540 Hangschlösser inkl. Schulung und sonstiger Nebenleistungen Der Einbau erfolgt durch den Auftraggeber
Identifikatur intern: LOT-0001 P26_001_715

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 44521120 Sokra elettronika ta' sikurezza

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/12/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2030

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzangabe eines abgeschlossenen Projektes in den letzten 5 Jahren zur Implementierung einer elektronischen Schließanlage des angebotenen Systems des Herstellers bei einem Auftraggeber im KRITIS-Bereich mit einer verbauten Profilzylinderanzahl von mindestens 500 Stück mit den geforderten Zertifizierungen.

Kriterju: Sigurtà tal-informazzjoni

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Hersteller hat nachzuweisen, dass ein Informationssicherheits-Managementsystem (ISMS) gemäß DIN EN ISO/ IEC 27001 implementiert ist und dauerhaft betrieben wird. Die entsprechende ISO/ IEC 27001 Zertifizierung des Herstellers ist dem Angebot beizufügen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eine Erklärung über die VdS Anerkennung Klasse BZ+ für Schließanlagen (Anerkennungsgrundlage VdS 2156-2) und Schalteinrichtungen für EMA (gemäß VdS 2119) müssen mit dem Angebot eingereicht werden.

Kriterju: Sigurtà tal-provvista

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Hersteller muss die Nachlieferfähigkeit von elektronischen Schließsystemkomponenten für einen Zeitraum von mindestens 10 Jahren sicherstellen. Eine entsprechende Erklärung des Herstellers ist vorzulegen.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Der Zuschlag wird an das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Das wirtschaftlichste Angebot bemisst sich nach dem besten Preis-Leistungs-Verhältnis. Die Gesamtwertung setzt sich aus der Preisbewertung (40 %) und der Bewertung der technischen Leistungsmerkmale (60 %) zusammen.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Inderizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E71586131>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Inderizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E71586131>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Vertragserfüllungsbürgschaft (5% der Auftragssumme)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 28 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende Unterlagen nachzufordern.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: keine

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Arrangament finanzjarju: keine

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Hinsichtlich der Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf § 160 Abs. 3 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) verwiesen. § 160 GWB lautet wie folgt: „(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2. § 134 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.“.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: SWT Stadtwerke Trier Versorgungs-GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: SWT Stadtwerke Trier Versorgungs-GmbH

Numru tar-registrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00002240

Indirizz postali: Ostallee 7-13

Belt: Trier

Kodiċi postali: 54290

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: e-vergabe@swt.de

Telefown: 0 65 1-71 70

Indirizz tal-internet: <https://www.swt.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Mexxej ta' grupp

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Numru tar-registrazzjoni: 123

Belt: Mainz
Kodiċi postali: 55116
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de
Telefown: +49 6131 16-2234

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: SWT Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Trier (SWT-AöR) Ostallee 7-13
54290 Trier

Numru tar-registrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00002240

Belt: Trier

Kodiċi postali: 54290

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: e-vergabe@swt.de

Telefown: 0049 651 7170

Indirizz tal-internet: www.swt.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: SWT Wasser-GmbH Ostallee 7-13 54290 Trier

Numru tar-registrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00002240

Belt: Trier

Kodiċi postali: 54290

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: e-vergabe@swt.de

Telefown: 0049 651 7170

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Mexxej ta' grupp

8.1. ORG-0005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9ec1982a-70c6-498a-a7cd-1977df5df996 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 13/10/2026 17:36:54 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 712539-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 200/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 15/10/2026